

**Československá obchodná banka, a.s.**

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B  
(ďalej len „Banka“)ktorú zastupujú: Ing. Karol Farkaš  
Ing. Rastislav Žiačikkontaktné miesto: Korporátna pobočka Bratislava II  
adresa: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

a

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00 603 481

hlavné mesto Slovenskej republiky, samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky majúci postavenie právnickej osoby

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: Ing. Arch. Matúš Vallo, primátor

Banka a Klient (ďalej tiež “Zmluvné strany”)  
uzavierajú tento**Dodatok č. 2****k Zmluve o účelovom úvere č. 0858/14/80100**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0858/14/80100 zo dňa 26.09.2014 v znení platného dodatku (ďalej len „Zmluva“) a vzhľadom na to, že v pôvodnom dodatku č. 2 zo dňa 26.06.2019 došlo k nepresnostiam a za účelom vylúčenia pochybností a zvýšenia právnej istoty, Zmluvné strany sa dohodli, že uvedený pôvodný dodatok č. 2 zo dňa 26.06.2019 je v plnom rozsahu nahradený týmto Dodatkom, pričom na medziobdobie od účinnosti pôvodného dodatku č. 2 zo dňa 26.06.2019 do účinnosti tohto Dodatku sa uplatní úročenie úveru podľa tohto Dodatku, nakoľko zo strany Klienta nedošlo k zmene typu ani výšky úrokovej sadzby, sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

**I.**

1) **V Článku III. (Úročenie a splácanie) Zmluvy sa menia odseky 1), 4) a 7) a nadobúdajú nasledujúce znenie:**

- 1) Úver je odo dňa 28.06.2019 (vrátane) úročený fixnou úrokovou sadzbou ■■■ % p.a., ktorá sa skladá zo základnej fixnej úrokovej sadzby ■■■ % p.a. plus marže (prirážky) v pevnej výške 0,25 % p.a. až do dňa konečnej splatnosti úveru.
- 4) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v ďalej uvedených splátkach a v dňoch splatnosti :
  - a. deň splatnosti splátky: 30.09.2019; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - b. deň splatnosti splátky: 31.12.2019; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - c. deň splatnosti splátky: 30.09.2020; vo výške istiny: =500.000,-EUR,

- d. deň splatnosti splátky: 31.12.2020; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - e. deň splatnosti splátky: 30.09.2021; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - f. deň splatnosti splátky: 31.12.2021; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - g. deň splatnosti splátky: 30.09.2022; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - h. deň splatnosti splátky: 31.12.2022; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - i. deň splatnosti splátky: 30.09.2023; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - j. deň splatnosti splátky: 31.12.2023; vo výške istiny: =500.000,-EUR,
  - k. deň splatnosti splátky: 28.06.2024; vo výške istiny: =70.644.833,34 EUR,
- (pokiaľ by tento deň pripadol na iný než pracovný deň, tak v najbližší predchádzajúci pracovný deň). Deň konečnej splatnosti úveru je 28.06.2024. Splátky istiny je možné meniť na základe dohody medzi Zmluvnými stranami formou dodatku k tejto Zmluve.
- 7) Klient môže predčasne splatiť svoj dlh (úver) alebo jeho časť aj skôr, na základe jeho písomnej žiadosti doručenej Banke najmenej 15 pracovných dní pred dňom platby úrokov z úveru po (i) predchádzajúcom písomnom súhlase Banky a (ii) zaplacení poplatku za predčasné splatenie úveru vo výške stanovenej Bankou 2 pracovné dni pred požadovaným dňom predčasného splatenia (ďalej len „Náklady predčasného splatenia“), pričom takto určené Náklady predčasného splatenia nebudú vyššie ako 5 % z predčasne splatenej sumy a budú účtované len v prípade mimoriadnych splátok, ktoré nastanú počas platnosti fixnej úrokovej sadzby dohodnutej podľa bodu 1) tohto Článku vyššie. Pre účely tejto Zmluvy Náklady predčasného splatenia predstavujú náklady, ktoré Banke vzniknú v deň zaplatenia mimoriadnej splátky v súvislosti s ukončením úročenia fixnou úrokovou sadzbou podľa bodu 1) tohto Článku vyššie (bez marže). Výpočet Nákladov predčasného splatenia sa určí rovnakým spôsobom, ako by sa určovali náklady, ktoré by v tento deň Banke vznikli na medzibankovom trhu v súvislosti so zmenou pôvodne dohodnutého úročenia fixnou úrokovou sadzbou podľa bodu 1) tohto Článku vyššie (bez marže) na úročenie pohyblivou sadzbou 3M EURIBOR. Predčasne splatený úver nemôže byť opätovne čerpaný. Pre vylúčenie pochybností je dohodnuté, že Klient je povinný uhradiť Náklady predčasného splatenia aj v prípade, ak Banka využije v súlade s touto Zmluvou svoje právo vyhlásiť pohľadávky Banky z poskytnutého úveru alebo ich časť za splatné.

**2) Z Článku III. (Úročenie a splácanie) Zmluvy sa vypúšťa odsek 5) a existujúce odseky 6) až 9) sa precíslovávajú na 5) až 8) a to vrátane akejkoľvek referencie nachádzajúcej sa v Zmluve na tieto odseky.**

**3) V Článku VIII. (Oprávnenia Banky) Zmluvy sa do odseku 1) dopĺňa písmeno o) a nadobúda nasledujúce znenie:**

- o) Klient je v kríze v zmysle § 67a a nasl. Obchodného zákonníka.

## II.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni zverejnenia tohto Dodatku podľa § 47a Občianskeho zákonníka v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Banka a jeden Klient po podpise oboch Zmluvných strán. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

V Bratislave, dňa 19.8.2019.

**Československá obchodná banka, a.s.**

Ing. Karol Farkaš v.r.

Ing. Rastislav Žiačik v.r.

.....  
Banka

V Bratislave, dňa 19.8.2019.

**Hlavné mesto Slovenskej republiky  
Bratislava**

Ing. Arch. Matúš Vallo, primátor v.r.

.....  
Klient

**Preukázanie totožnosti podpisujúceho:**

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo: .....

Platnosť dokladu totožnosti do: .....

Preukázanie verifikoval: .....

dňa:.....